



V I N N I N K W I V V I N N I N K W I V



Jahrgang 2015

Erscheinungstermin: 30.01.2015

Ausgabe: Monat Februar

Der Bürgermeister gratuliert

Hirschfeld

04.02. Frau Erika Dörfel	zum 79.
08.02. Herr Werner Töpfer	zum 85.
08.02. Herr Dieter Hamann	zum 75.
11.02. Herr Helmar Hendel	zum 70.
12.02. Frau Siglinde Barth	zum 78.
16.02. Frau Anni Flechsig	zum 82.
18.02. Frau Christine Wahsner	zum 74.
23.02. Herr Siegfried Klauß	zum 75.
28.02. Frau Christa Döhler	zum 86.

nachträglich gratulieren wir Frau Herta Schubert
sie feierte am 17. Januar ihren 93. Geburtstag.

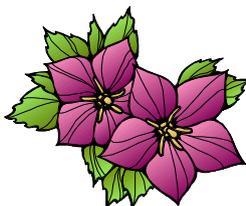
Niedercrinitz

04.02. Frau Christine Sonntag	zum 71.
07.02. Herr Eberhard Graupner	zum 74.
10.02. Herr Dieter Jung	zum 71.
20.02. Frau Elsa Krauß	zum 86.
20.02. Herr Lothar Feustel	zum 76.
23.02. Herr Günter Hoppe	zum 77.
26.02. Frau Inge Sonntag	zum 74.

Voigtsgrün

29.02. Herr Achim Heyne

zum 83.



*und wünscht allen
Jubilaren weiterhin
viel Glück und beste
Gesundheit*

Gratulation zur Geburt

Am 05.01. erblickte Fynn Mattis Diétel und am 11.01.2015 Theo
Franz Moder, beide aus Hirschfeld das Licht der Welt. Wir
wünschen den Beiden und ihren Eltern für die Zukunft alles Gute.

mehr in dieser Ausgabe:

Seite 4

**Aufruf zum Frühlingkonzert
der Jungen Talente**

Seite 5

6. Wolfstag im Tierpark

Seite 10

Konzerte unterm Kirchturm

Die Feuerwehr Niedercrinitz macht Dampf!
Ausstellung von Dampfmaschinen, historischen Spielzeug und Puppenstuben



Am Sonntag, dem 01.02.2015 - von 10 - 17 Uhr in der

Alten Schule und dem Feuerwehrgerätehaus

Die Freiwillige Feuerwehr und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld laden herzlich ein

Öffentliche Bekanntmachung

Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates vom 20.01.2015

Beschluss- Nr.: 01/2015

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil)

- die Feststellung der Eröffnungsbilanz der Gemeinde Hirschfeld zum 01.01.2013, einschließlich Anhang und Rechenschaftsbericht, gemäß § 88b Absatz 2 in Verbindung mit § 131 Absatz 3 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) nach Durchführung der örtlichen Prüfung mit
einer Bilanzsumme von 12.176.181,95 EUR
einem Anlagevermögen von 11.762.040,41 EUR
einem Umlaufvermögen von 414.141,54 EUR
bei einem Bestand an liquiden Mitteln von 283.401,31 EUR
Aktiven Rechnungsabgrenzungsposten von 0,00 EUR
einer Kapitalposition von 7.040.197,40 EUR
bei einem Basiskapital von 6.953.484,97 EUR
Passiven Sonderposten von 4.441.306,64 EUR
Rückstellungen von 68.542,95 EUR
Verbindlichkeiten von 625.309,96 EUR
Passiven Rechnungsabgrenzungsposten von 825,00 EUR

- Der Schlussbericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft „Assig Wartinger Trapp“ aus Dresden vom 05.12.2014 über die Prüfung der Eröffnungsbilanz der Gemeinde Hirschfeld zum 01.01.2013 wird zur Kenntnis genommen.

Beschluss- Nr.: 02/2015

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Übertragung von nicht in Anspruch genommenen Haushaltsmitteln aus dem Haushaltsjahr 2014 zur weiteren Bewirtschaftung im Haushaltsjahr 2015 auf Grundlage § 21 SächsKomHVO-Doppik gemäß Doppik wie folgt:

- 1.) Mittelübertragung des Haushaltsplanes 2014 in das Haushaltsjahr 2015 (ohne Sonderergebnis „Umsetzung Hochwassermaßnahmeplan“)

Übertragung von Erträgen/ Einzahlungen: 20.200,00 €

Übertragung von Aufwendungen/Auszahlungen: 75.900,00 €

- 2.) Mittelübertragung aus dem Sonderergebnis „Umsetzung Hochwassermaßnahmeplan“ des Haushaltsplanes 2014 in das Haushaltsjahr 2015

Übertragung von außerordentlichen Erträgen/ Einzahlungen: 425.100,00 €

Übertragung von außerordentlichen Aufwendungen/ Auszahlungen: 399.500,00 €

Beschluss- Nr.: 03/2015

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld wählen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) auf der Grundlage des § 9 Kommunalwahlgesetz vom 05. Mai 2004, rechtsbereinigt mit Stand vom 1. August 2008, für die Bürgermeisterwahl am 07. Juni 2015 den Gemeindevwahlausschuss und die Anzahl der Beisitzer wie folgt:

- Beisitzer: 2
- Vorsitzender: Frau Gabriele Schäfer, OT Obercrinitz, Am Winkel 2, 08147 Crinitzberg
- Stellvertreter: Frau Anne Planitzer, Südstraße 1, 08107 Kirchberg
- Beisitzer: Frau Anita Lindner, OT Niedercrinitz, Talstraße 47, 08144 Hirschfeld
- Stellvertreter: Frau Rosemarie Döhler, OT Hirschfeld, Stangengrüner Straße 2, 08144 Hirschfeld
- Besitzer: Frau Birgit Hendel, OT Voigtsgrün, Voigtsgrüner Weg 5, 08144 Hirschfeld
- Stellvertreter: Frau Ursula Pösch, OT Hirschfeld, Hauptstraße 24 a, 08144 Hirschfeld

Beschluss- Nr.: 04/2015

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) dem Antrag von Herrn Jörg Baumann, wohnhaft Niedercrinitzer Str. 2 in Hirschfeld auf Hundesteuerbefreiung für das Jahr 2015 nach der gültigen Hundesteuersatzung der Gemeinde Hirschfeld stattzugeben.

ÖFFENTLICHE B E K A N N T M A C H U N G

Öffentliche Grundsteuerfestsetzung

- Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 7. August 1993 wird die Grundsteuer der Gemeinde Hirschfeld das Jahr 2015 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt und öffentlich bekannt gegeben.
- Die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2015 wird mit in den je zuletzt erteilten Grundsteuerbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am

15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2015 fällig.

- Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 des Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2015 in einem Betrag am

1. Juli 2015 fällig.

- Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen, werden Änderungsbescheide erteilt.

- Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

- Gegen diese Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat bei der Stadtverwaltung Kirchberg, hier handelnd für die Gemeinde Hirschfeld, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg, Widerspruch schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden. Die Frist beginnt mit dem Tag der Bekanntmachung.

- Hinweis:** Grundsteuerersatzbemessungen, unter Vorbehalt der Nachprüfung, haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen. Auf die Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer wird verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Anmeldung keine Änderung eingetreten ist.

Amtlicher Teil

Achtung: Jede Änderung der Besteuerungsgrundlagen ist der Gemeinde Hirschfeld bzw. der Stadt Kirchberg unverzüglich mitzuteilen. Alle Steuerzahler, die am Bankeinzugsverfahren nicht teilnehmen, werden aufgefordert, spätestens zu den oben genannten Fälligkeitsterminen ihre Zahlungen auf das Konto der Gemeinde Hirschfeld IBAN DE76 8709 6214 0360 0001 76 BIC GENODEF1CH1 bei der Volksbank Chemnitz e. G. zu entrichten, um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Kirchberg, den 02.01.2015

Hänel
Amtsleiter Finanzen

Hirschfeld, den 05.01.2015

Öffentliche Bekanntmachung

über die Auslegung zur Aufnahme einer Widmungsbeschränkung für die Thälmannstraße im OT Niedercrinitz in das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Hirschfeld.

Beschlussfassung über die Absicht der Teileinziehung (dauerhafte Widmungsbeschränkung) eines Straßenabschnittes der Gemeindeverbindungsstraße zwischen Hirschfeld und Niedercrinitz

Beschluss-Nr.: 50/2014
der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am
02.12.2014

Gesetzliche Grundlagen:

Straßengesetz für den Freistaat Sachsen
Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) vom
21. Januar 1993, rechtsbereinigt mit Stand vom
01. August 2008

Die Widmung der genannten Straße liegt ab 02.02.2015 auf die Dauer von 3 Monaten, also in der Zeit vom 02.02.2015 bis zum 30.04.2015 während den Öffnungszeiten in der Stadtverwaltung Kirchberg, Bauamt, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg und in der Gemeinde Hirschfeld, Hauptstraße 41 in 08144 Hirschfeld zur öffentlichen Einsicht aus.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg oder in der Gemeinde Hirschfeld, Hauptstraße 41 in 08144 Hirschfeld während den Öffnungszeiten einzulegen.

Pampel
Bürgermeister

Abholtermine

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 06. und 20.02.
- **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Donnerstag, 12. und 26.02.
Ausnahme:
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)

- **Restmülltonne**, ungerade KW
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**
Dienstag, 10. und 24.02.

Ausnahmen - ungerade KW:

Hirschfeld: Voigtgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.

Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende),
Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)
Freitag, 13. und 27.02.

Termine

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich ausnahmsweise am Mittwoch, dem 25.02.2015 um 19.30 Uhr in der Gaststätte „Bärenschenke“ im Tierpark statt.* Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln.)* Änderungen vorbehalten)

Kitas

Kindergarten "Schmetterling"

Der nächste Krabbelvormittag findet am Freitag, dem 27.02.2015 ab 9.00 Uhr in der KITA Hirschfeld statt.

M. Riedel
Kita Leiterin



Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:

Der nächste Krabbelvormittag findet am Montag, dem 02.02.2015 von 9.30 bis 10.30 in der KITA Niedercrinitz statt.

B. Baumann
Kita Leiterin

Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind,
möchten wir ganz herzlich einladen.

Sonstiges

Rentnernachmittage

Aktivtag

Am Dienstag, dem 03.02.2015 treffen wir uns 10.00 Uhr am Parkplatz „Weißer Hirsch“.

Wir wandern zum „Gasthof Giegeggrün“ nach Giegeggrün.

Heidrun Tischer 037607/5497 und

Birgit Hendel 037607/5448

Hirschfeld

In Hirschfeld findet im Februar kein Rentnernachmittag statt.

Heidrun Tischer

Niedercrinitz

Unser nächster Rentnernachmittag findet am Dienstag, dem 17.02.2015, 14.00 Uhr im Gemeinderaum in Niedercrinitz statt. Bitte gute Laune mitbringen, wir feiern Fasching.

Christel Schürer und Siglinde Gerber

Die Bibliothek

Öffnungszeiten: Dienstag, 17.02. ab 13.00 Uhr

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	01.02.	10.15 Uhr	Gottesdienst in Wolfersgrün mit Hlg. Abendmahl
Sonntag,	08.02.	9.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag,	15.02.	10.15 Uhr	Gottesdienst in Hirschfeld
Sonntag,	22.02.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Wolfersgrün



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	01.02.	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst
Sonntag,	08.02.	9.00 Uhr	Predigtgottesdienst
Sonntag,	22.02.	10.30 Uhr	Predigtgottesdienst



Röm.-kath. Pfarrei "Maria Königin des Friedens", Kirchberg, Neumarkt 23

Pfarradministrator: Pater Rudolf Welscher OMI, Tel 0160 91237718

Email: info@mkdf-k.de

Sonntag:	9.00 Uhr	Hl. Messe
Ausnahme:		
zweiter Sonntag im Monat	10.00 Uhr	Hl. Messe mit Kleinkinderbetreuung
Mittwoch:	17.00 Uhr	Hl. Messe

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage www.mkdf-k.de



Feuerwehr Niedercrinitz

Dienstplan

Sonntag,	01.02.	Gerätehaus Niedercrinitz: Aufbau und Absicherung des Dampfzuges der Fw Niedercrinitz - anschließend Abbau (Zeit wird noch bekannt gegeben)
Freitag	13.02.	19.00 Uhr Gerätehaus Niedercrinitz: 1. Hilfe- Fortbildung Teil 1
Freitag	20.02.	18.00 Uhr Gerätehaus Niedercrinitz: Fackelwanderung der FFW und seinen Gästen

Karpe
OWL Fw. Niedercrinitz

Aufruf an alle kleinen und großen Talente

Frühlingskonzert 27.03.2015

im Bürgerhaus „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld

Die Gemeinde Hirschfeld möchte am Freitag, dem 27.03.2015 wieder das schon traditionelle

„Frühlingskonzert der Jungen Talente“

veranstalten.

Wer sein Können auf musikalischem oder auf einem anderen künstlerischen Gebiet zeigen möchte, melde sich bitte bis 06. März 2015 bei Frau Eißmann.

Telefon: Di, Do, Fr. Tel-Nr. 037607 5209 oder Mo und Mi 037602 83118,

Fax: 037607 5208 oder per

E-mail: verwaltung@hirschfeld-sachsen.de an.

Gemeinde Hirschfeld

Lichtbilderfreunde Niedercrinitz

Diesmal werden wir über „das große Wasser“ in den Süden des amerikanischen Doppelkontinents reisen. Schauen uns um in Peru, dem ehemaligen Inkareich und deren Rückzugsorten nach der spanischen Eroberung. Streifen durch die weiten des Altiplano in Bolivien und blicken auf die verschneiten Berge der rund 7500 km langen Andenkette. Präsentiert wird uns diese Reise von Helmut Wolf.

Wir laden Sie herzlich ein für Freitag, den 13. Februar um 19.00 Uhr in den Bürgerraum im Gemeindeamt in Niedercrinitz.

Ch. Schürer, G. Stanko, K. Wutzler

Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:
Am Montag, dem 02.02. und am Mittwoch, dem 18.02.2015 bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und Niedercrinitz unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Telefon: 0173/7655210

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich-Gahalla



Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037606) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Eißmann; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,
E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats

6. „Wolfstag“

01.03.2015 10:00

**Tierpark
Hirschfeld**



Am Sonntag, dem 01.03.2015 findet im Tierpark der sechste „Wolfstag“ statt.

Um 10.00 Uhr freuen wir uns, viele Besucher am Wolfsgehege begrüßen zu können. Die Tierpfleger beantworten gern die Fragen der großen und kleinen Gäste. „Joe“ und „Dana“ erhalten eine extra Ration Futter.

Um 11.00 Uhr findet in der Gaststätte Bärenschenke ein Vortrag zur Umsetzung des sächsischen Managementplanes für den Wolf statt. Frau Vanessa Ludwig vom Kontaktbüro Wolfsregion - Lausitz wird diesen Vortrag halten.

Ab 13.00 Uhr werden die zuständigen Mitarbeiter der unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Zwickau Fragen zur Organisation des Wolfsmanagement im Landkreis Zwickau, wie Maßnahmen zur Vermeidung von Nutztierschäden bei der weiteren Ausbreitung des Wolfes, Fördermöglichkeiten und Schadensregulierung bei Nutztierissen, beantworten.

Der Vortrag ist für Besucher kostenfrei. Kinder können während des Vortrages unter Beaufsichtigung in der Gaststätte Bärenschenke basteln und malen.

STAATSBETRIEB SACHSENFORST Der Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Plauen informiert Motorsägen-Grundlehrgang für Waldbesitzer

Der Forstbezirk Plauen organisiert mit der Maschinenstation Crottendorf einen zweitägigen Lehrgang zum Umgang mit der Motorsäge. Teilnehmen können ausschließlich Waldbesitzer oder deren Beauftragte.

Die theoretischen Grundlagen vermitteln die Sachverständigen am Montag, dem 16. Februar 2015 im Behördensitz des Forstbezirkes Plauen, Europaratstraße 11. Die praktische Ausbildung im Wald erfolgt in Kleingruppen am 17. bzw. 18. Februar.

Bei Interesse bitten wir unbedingt um rechtzeitige Anmeldung unter (0 37 41) 10 48 00 bzw. 10 48 02.

Lochmühle:

Öffnungszeiten im Februar:

Samstag und Sonntag: 13 bis 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Bitte beachten Sie die weitere Telefonnummer:
0375/780740**

Ein herzliches DANKESCHÖN

- an ALLE, die durch ihre Hilfe und Unterstützung dazu beigetragen haben, dass unser „Hirschfelder Weihnachtsmarkt“ zu einem gelungenen Event wurde.
- Besonderer Dank an die Firma „Jens Ebert“ für die Bereitstellung der Zelte und an die Firma „Erdbeerere-Funck“, deren „Erdbeer-Verkaufsstände“ schon zum Bild des Weihnachtsmarktes gehören. Danke auch für den Transport an die Firma „Manfred Teubert“ und an Claudia und Frank Rockstroh für die Spende der leckeren Gulaschsuppe! Natürlich muss auch Gunter Schlesiger und sein Team gedankt werden, der den Überblick behielt und immer zur Stelle war.

*Bis zum 8. Hirschfelder Weihnachtsmarkt am 04.12.2015!
i.A. Anke Völkel*

Stellen-Ausschreibung

- Im Kindergarten „Zwergenland“ in Niedercrinitz suchen wir ab sofort eine Aushilfe (Vertretung bei Urlaub oder im Krankheitsfall) für die Reinigung und Essenausgabe.
- Interessenten melden sich bitte bei Frau Eißmann (Di, Do, Fr. Tel-Nr.: 037607 5209 oder Mo und Mi 037602 83118) Fax: 037607 5208 oder per Mail: verwaltung@hirschfeld-sachsen.de.

*Pampel
Bürgermeister*

Faschingstanz

In der **Turnhalle Cunersdorf** am **14.02.2015** mit der Disco „Exclusiv“

Einlass: 18.00 Uhr, Beginn: 19.00 Uhr

Eintritt: 8,00 €

- Um Kartenbestellung wird gebeten unter der Telefonnummer: 0172/9014804 oder 037602/66565
- *Feuerwehrverein Cunersdorf e. V.*

Sozialstation Obercrinitz

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112

E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de

www.sozialstation-obercrinitz.de

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- den Betreuungsleistungen bei Ihnen zu Hause, lt. Pflegeergänzungsgesetz,
- dem Fahr- und Begleitdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 bzw. in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.



Vorsorge durch Blutspende

Wenn es mal wieder beim Blutspendedienst „brennt“, werden dringend Blutspender gesucht, um die Patienten in den Kliniken der Umgebung ausreichend mit Blutkonserven versorgen zu können. Ein stabiles Blutdepot ist die beste Vorsorge für medizinische Notfälle, von denen jeder betroffen sein könnte.



Deshalb sollten alle gesunden Einwohner von 18 bis 71 Jahre (Erstspender 65) der Region an den Blutspendeaktionen teilnehmen.

Mit Ihrer Spende sorgen Sie für die Blutversorgung der Kliniken.

Der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost dankt allen Blutspenderinnen und Blutspendern, die auch im Februar, mit teilweisen schwierigen Witterungsbedingungen und während der Winterferien Blut spenden, ganz herzlich.

Blutspendetermine Februar 2015

Datum	Spendeort	von	bis
Montag, 2. Februar 2015	Cainsdorf, Kirchgemeindehaus, Lindenstr. 4	14:30	17:30
Dienstag, 3. Februar 2015	Zwickau Finanzamt/Bus, Lessingstraße	10:00	13:00
Dienstag, 3. Februar 2015	Langenweißbach, Grundschule, Schulstraße 5	16:00	19:00
Mittwoch, 4. Februar 2015	Obercrinitz, Soziales Zentrum, Am Winkel 3	15:00	19:00
Samstag, 7. Februar 2015	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center	09:00	13:00
Montag, 9. Februar 2015	Fraureuth, E. Glowatzky-Halle, Zwickauer Str. 8a Foyer	14:30	19:00
Dienstag, 10. Februar 2015	Zwickau, DRK-Blutspendedienst, Karl-Keil-Straße 33a / HBK	13:00	18:30
Mittwoch, 11. Februar 2015	Mülsen St. Jacob, Bürgerhaus, Hauptstr. 128b	15:00	19:00
Donnerstag, 12. Februar 2015	Thurm, Festscheune, An der Festscheune 3	14:30	18:30
Freitag, 13. Februar 2015	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center	08:00	19:00
Samstag, 14. Februar 2015	Werdau, Johanniter-Sozialstation, Uferstraße 31	09:00	12:00
Montag, 16. Februar 2015	Crimmitschau, Haus der sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51	13:00	18:30
Dienstag, 17. Februar 2015	Kirchberg, Grundschule, Schulstr. 4 Nähe Rathaus	15:00	18:30
Donnerstag, 19. Februar 2015	Mülsen St Niclas Vereinshalle, Schachtstr. 4	15:00	19:00
Donnerstag, 19. Februar 2015	Neuplanitz, Adam-Ries-Schule, Ernst-Grube-Straße 78	15:00	19:00
Freitag, 20. Februar 2015	Zwickau, SOS Kinderdorf, Rottmannsdorfer Str. 43	16:00	19:00
Montag, 23. Februar 2015	Zwickau, Arbeitsagentur, Pölbitzer Str. 9 A	12:00	15:00
Dienstag, 24. Februar 2015	Zwickau AWO-Treff, Am Kosmos-Center, Kosmonautenstr. 9	15:00	18:30
Freitag, 27. Februar 2015	Neukirchen, Ev.-Luth. Kantorat Pestalozzistr. 32 geg. Kirche	15:00	19:00

Winterferien- Angebot im Walderlebnisgarten Eich

In den Winterferien 2015 bietet der Forstbezirk Plauen einen abwechslungsreichen Programmnachmittag für Familien an. Wir wollen den Wald und seine Bewohner im Winter erkunden. So gehen wir z.B. auf eine Suche nach Tierspuren und erfahren, wie die Tiere im Winter überleben. Außerdem beschäftigt uns die Frage „Wie sehen die Bäume im Winter aus?“. Alle kleinen und großen Besucher erwarten spannende Informationen und zwei erlebnisreiche Stunden.

Das Ferienprogramm wird veranstaltet am:

5. Reinsdorfer Handarbeitsmesse



- Handarbeitsfreundinnen und –freunde sollten sich schon mal den Samstag, 7. Februar 2015 und Sonntag, 8. Februar 2015 vormerken.
- An diesen beiden Tagen findet im „Herrenhaus“ Vielau, Neue Straße bereits zum 5. Mal die „Reinsdorfer Handarbeitsmesse“ statt.
- Wie in den letzten Jahren wird es wieder viele interessante Angebote rund ums Thema Handarbeit geben. Neben umfangreichem Zubehör zum Klöppeln, Stricken, Nähen und Sticken können auch fertige handgearbeitete Erzeugnisse bestaunt und erworben werden.
- Aussteller aus Sachsen und Thüringen freuen sich auf Ihren Besuch.
- Öffnungszeiten:
• Sa 10 - 18 Uhr, So 10 - 17.30 Uhr
- Organisiert wird diese Verkaufs-Ausstellung wieder von „Die Kreuzstichwerkstatt“ Kerstin Döhler und für das leibliche Wohl sorgt in bewährter Weise der Verein „Museumsbrauerei Vielau e.V.“



- Donnerstag, den 12. Februar 2014 von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
- Treffpunkt: Walderlebnisgarten Eich in 08233 Treuen/OT Eich (zwischen Treuen und Lengenfeld an der Treuener Straße, Ortseingang links von Treuen in Richtung Lengenfeld fahrend)
- Bei Interesse melden Sie sich bitte an im Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Plauen. Verantwortlich ist Frau Bimberg: Telefon (0 37 41) 104811 oder 104800
- E-Mail: Ines.Bimberg@smul.sachsen.de

Buchvorstellung

Begegnungen mit Gustav Nötzold - Lebensbilder des „Kuhlbröckle-Dav“

Autor: Siegfried Meyer

Gustav Nötzold, oder wie er in Bergbaukreisen genannt wurde, der Nötzold-Dav, war eine echte Bergwurzel. Er stammte aus einer kinderreichen Familie. Vater war Eisengießer und erhielt einen spärlichen Lohn.

Nach seiner Schulentlassung wurde er Bergjungmann in Zwickau. Sein Fleiß und seine Schaffenslust wurden

anerkannt – er konnte die Bergschule besuchen. Nach seiner Bergschülerzeit war er Steiger und später Reviersteiger im Zwickauer Steinkohlenbergbau. Das war in jener Zeit, als beginnende Technisierung die Arbeitsbedingungen verschärfte. Neben der Tradition verscrieb er sich mit allen verfügbaren Mitteln dem Fortschritt. Zahlreiche Zusammenkünfte mit Werkmeistern und Ingenieuren initiierte und organisierte der Bergmann nicht nur in Zwickau. Es war ja die Zeit von Erfindungen und Patenten, die es zu verbreiten und umzusetzen galt.

Die frohe Viertelstunde vor Arbeitsbeginn, das „Bergamt“ sollte fortfallen, die kostbare Zeit nicht mehr vergeudet werden. Die arme „Schachtziege“ musste elend verhungern, weil die Neulinge sie nicht mehr füttern durften.

Das immer mehr einsetzende Mechanisieren ließ für diese alte schöne Bergmannspoesie keine Zeit mehr, und sie drohte der Vergessenheit anheim zu fallen. Da ging Gustav Nötzold daran, die vielen heiteren und auch tragischen Geschichten zu sammeln und ihnen eine dichterische Form zu geben - seine „Kuhlbröckle“ entstanden. Diese kleinen Hefte brachten in unverfälschter Zwickauer Bergmannssprache Gehörtes, Erlauschtes, Selbsterlebtes und Erdachtes in bunter Folge, gereimt und ungereimt. Sein Herz hing an seiner erzgebirgischen Heimat, das Überwiegende schrieb er in Mundart.

Kostbarkeiten seiner Schreibkunst über das Vereinsleben befinden sich im Archiv des heute noch aktiven Männerchores „Liederkranz“ Zwickau.

Das Buch ist im Herbst 2014 neu erschienen, es kostet 17,50 EUR und kann beim Herausgeber

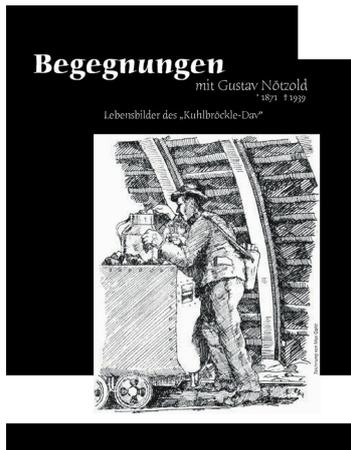
Siegfried Meyer
Lothar-Streit-Straße 4
08056 Zwickau
Tel. (0375) 29 58 03
Fax: (0375) 277 46 45
meyer-sig@saafnlob.de

bestellt werden:

ANZEIGE

In Niedercrinitz in der Talstraße 69 stehen noch 2 Wohnung, je 52,4 m² ohne Kinderzimmer, zur Vermietung frei.

Bei Interesse bitte die KWG in Kirchberg kontaktieren, Telefon: 037602 73014.



Sommerferienlager im Erzgebirge

- Ferienabenteuer in der Kinder- und Jugendfreizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“ sind zu jeder Jahreszeit ein Erlebnis! Im Kinderdorf Zethau sind Abenteuer in der Natur, altes Handwerk und internationale Kontakte verbunden mit Spaß, Sport und Spiel. In allen sächsischen Ferienwochen finden erlebnisreiche und bunt gemischte Ferienprogramme statt, jeweils von Sonntag bis Sonnabend. Die Unterbringung erfolgt im festen Haus in zumeist Vierbettzimmern.

Ausschnitte aus dem Leistungspaket



- Ein Ausflug in einen Freizeitpark ist ebenso im Programm wie umfangreiche sportliche Aktivitäten. Inline skaten, am Felsen klettern, Riesenkicker, Kegeln, Sport- und Ballspiele sind nur ein kleiner Teil der Möglichkeiten in und um das Freizeitzentrum. Im Muldabad erwartet die Kinder eine 80-Meter Rutsche. Aber auch das Leben im



- Mittelalter, „Flachsen“ und andere Kreativangebote füllen eine solche Ferienwoche mit unvergesslichen Erlebnissen aus. Die Gestaltung eines gemeinsamen Programmes zum Abschluss gestaltet sich jedes Mal zum Höhepunkt einer Ferienwoche.

Für Naturbegeisterte ist die Teilnahme an einem Wildniscamp empfehlenswert.

Informationen auf www.gruene-schule-grenzenlos.de oder Telefon 0373208017-0

Baugrundstück ca. 950 m² zu verkaufen!

In Hirschfeld, unterhalb Hauptstraße 45, in sehr guter ruhiger dörflicher Wohnlage mit guter Anbindung zur A 72.

Mehr erfahren Sie bei

DELLING & GRÜNEBERGER IMMOBILIEN



Kerstin Grüneberger-Hofmann und Reinhard Delling GbR
Bahnhofstr. 18
08056 Zwickau

Tel.:0375-29 65 95, Fax:29 65 97, Funk:0171-670 40 64,
Internet: www.immo-delling.de

Es ist soweit – die Saison beim ICV hat begonnen

Das lange Warten hat ein Ende. Am 17. Januar hat die Saison der Irfersgrüner Carnevalisten nun endlich begonnen. In diesem steht sie, wie bereits berichtet, unter dem Motto „**Beim ICV geht's dieses Jahr Zum Camping, Baden, FKK**“. Und wenn man durch Irfersgrün fährt, ist bereits seit Anfang Januar unschwer zu erkennen, wo die Närrinnen und Narren nun bis zum Rosenmontag nicht mehr zu halten sind.



Wie immer ist das Programm auch dieses Jahr abwechslungsreich und unterhaltsam. So werden die zukünftigen Mitarbeiter des Campingplatzes von zwei Juroren wie bei der Show „The Voice of Germany“ ausgesucht, die Old Ladies verwandeln als Dauercamper den Waschraum in eine Beauty Salon und die jungen Männer von der Soko die Bühne in einen Badeteich.

Die Gäste der Eröffnungsveranstaltung waren begeistert. Und wer bisher einen solchen Abend noch nicht erlebt hat, der sollte unbedingt vorbei kommen und sich vom Faschingsfieber anstecken lassen. Der Run auf die Karten hat begonnen und wer Lust auf einen unterhaltsamen und lustigen Abend im Irfersgrüner Rittergut bekommen hat, der sollte sich bald entscheiden und versuchen, noch eine Karte für eine Freitag-Veranstaltung oder den Rosenmontag zu bekommen, denn die Sonnabende sind so gut wie ausverkauft.

Und hier nochmals die Veranstaltungstermine der Saison. Dabei sollte man sich besonders den Weiberfasching am 13. Februar vormerken, der sich seit einigen Jahren wegen seiner besonderen Highlights großer Beliebtheit erfreut.

Auch der Rosenmontag ist ein Geheimtip, denn da kommen auch befreundete Carnevalsvereine als Gäste und bringen das eine oder andere Highlight ihres eigenen Programms mit.

Die Abendveranstaltungen beginnen jeweils 20.00 Uhr, Rentner- und Kinderfasching um 14.00:

Samstag,	24. Januar	Kinderfasching Abendveranstaltung
Freitag,	30. Januar	Abendveranstaltung
Samstag,	31. Januar	Rentnerfasching Abendveranstaltung
Freitag,	06. Februar	Weiberfasching
Samstag,	07. Februar	Kinderfasching Abendveranstaltung
Freitag,	13. Februar	Weiberfasching
Samstag,	14. Februar	Abendveranstaltung
Rosenmontag,	16. Februar	Abendveranstaltung



Das diesjährige Prinzenpaar des ICV: Katja II und Hartmut I mit dem Kinderprinzenpaar.

Wer Lust hat auf eine dieser Veranstaltungen bekommen hat, sollte vorher unbedingt anrufen bei

Frau Dietel, Tel. 037606/32164

Wir sehen uns also zusammen mit Kuh Elsa beim Camping im Irfersgrüner Rittergut.
ICV Helau

Es geht wieder los! - Das sächsische Jugendaktionsprogramm Hoch vom Sofa! startet ins Jahr 2015.

Hoch vom Sofa! wird in diesem Jahr bereits 5 Jahre alt. Kaum zu glauben, aber wahr. Und: mehr als 2500 Jungen und Mädchen haben sich seit 2010 aktiv in über 200 Projekten engagiert!

In dieser Zeit wurden unter anderem neue Kletterrouten erschlossen, Wanderwege verschönert und Naturschutzprojekte initiiert. Jugendparlamente wurden gegründet und Tanz- und Theatergruppen haben ein breites Publikum erreicht. Kinder und Jugendliche haben ihr Können und ihre Erfahrungen mit anderen geteilt und somit ein aktives und buntes Miteinander geschaffen.

Damit soll es aber noch lange nicht genug sein! Auch in diesem Jahr suchen wir wieder nach spannenden, kreativen und engagierten Kinder- und Jugendprojekten. Ab sofort können sich alle jungen „Projektmacher“ und „Ideenspinner“ bei uns bewerben und erhalten somit die Chance, ab Mai 2015 eine begleitende Beratung und eine Förderung bis max. 2.000 Euro zu erhalten (vorbehaltlich einer Förderung). **Der Einsendeschluss ist der 15. März 2015** (Poststempel).

Hoch vom Sofa! soll möglichst vielen Kindern und Jugendlichen zu Gute kommen und es ihnen ermöglichen, ihre eigenen Ideen weitgehend selbstbestimmt umzusetzen. Darum fördert Hoch vom Sofa! ab 2015 vor allem dort, wo es wenig Freizeitangebote für junge Menschen gibt und insbesondere solche Kinder- und Jugendinitiativen, die zum ersten Mal ein Hoch vom Sofa! -Projekt selber angehen möchten.

Sicher gibt es auch in Ihrer Gemeinde Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 17 Jahren mit guten Ideen, die nur darauf warten, in die Tat umgesetzt zu werden. Damit das Vorhaben der Kinder und Jugendlichen gelingt, brauchen diese Ihre aktive Unterstützung.

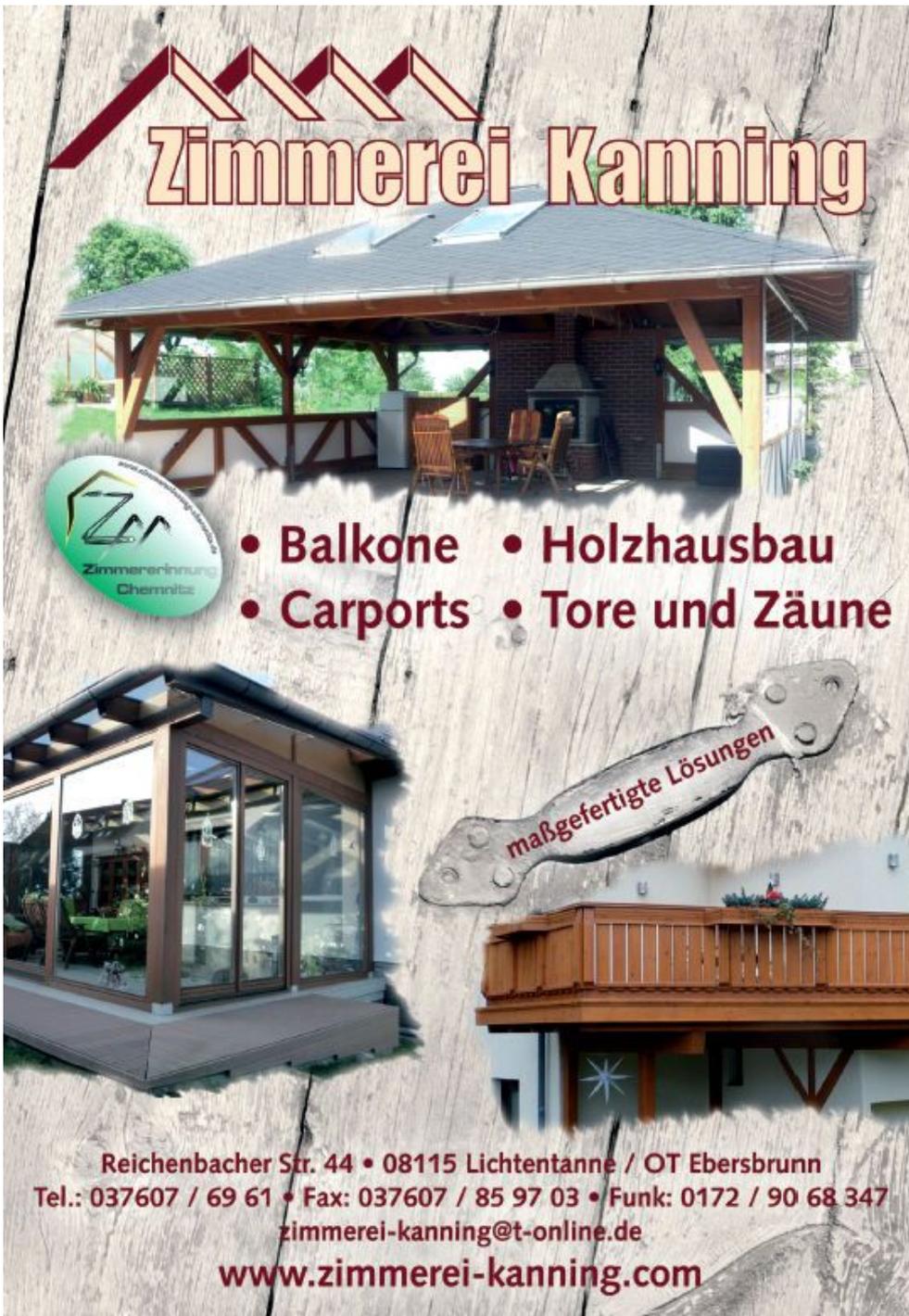
Die Antragsformulare, die Anmeldung zur Jugendjury und weitere Informationen gibt's als Download auf unserer Programmhpage unter www.hoch-vom-sofa.de.

Bei Fragen zum Programm und für individuelle Beratungen bei der Antragsstellung stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Wenden Sie sich hierfür einfach an:

Jana Laukner & Edda Laux

Deutsche Kinder- und Jugendstiftung gemeinnützige GmbH (DKJS) Regionalstelle Sachsen Bautzner Str. 22 HH 01099 Dresden;

Tel.: (0049) 0351 - 320 156 54 /-55 Fax: (0049) 0351 - 320 156 99 jana.laukner@dkjs.de edda.laux@dkjs.de



Zimmererei Kanning

• Balkone • Holzhausbau
• Carports • Tore und Zäune

maßgefertigte Lösungen

Reichenbacher Str. 44 • 08115 Lichtentanne / OT Ebersbrunn
Tel.: 037607 / 69 61 • Fax: 037607 / 85 97 03 • Funk: 0172 / 90 68 347
zimmererei-kanning@t-online.de
www.zimmererei-kanning.com

**NEUREGELUNG ZUM
VERTRIEB DES
AMTSBLATTES DES
LANDKREISES**

Im Jahr 2015 wird das Amtsblatt des Landkreises Zwickau aus Gründen der Kostenreduzierung als Einlage im „BLICK“ vertrieben werden. Die Einführung des Mindestlohnes ab 2015 und die damit verbundene Erhöhung der Vertriebskosten machen diese Maßnahme notwendig.

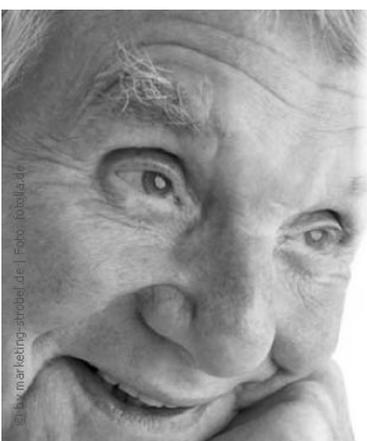
Das heißt, für Haushalte mit einem Werbesperrvermerk am Briefkasten entfällt die gesonderte Zustellung des Amtsblattes. Um jedoch auch weiterhin allen Haushalten des Landkreises zu ermöglichen, ohne größeren Aufwand in den Besitz des amtlichen Mitteilungsblattes zu kommen, möchten wir verstärkt auf die Auslagen in den kommunalen Verwaltungen und unseren Bürgerservicestellen als eine Alternative setzen und infolge die Anzahl der dort zur Verfügung gestellten Exemplare erhöhen. Gleichzeitig erhalten „werbefreie“ Haushalte das Angebot, ihren Zustellwunsch gegenüber dem Verlag bzw. unserem Amt telefonisch oder per E-Mail vorzutragen. Diesen Haushalten werden die Landkreismitteilungen dann auf dem Postweg durch den Verlag zugesandt.

Kontaktdaten:

Tel.: 0371 65622100

E-Mail:

amtsblatt@landkreis-zwickau.de



Ambulante Kranken- und Altenpflege • Tagespflege

Telefon: 037602 673757 • Fax: 037602 673758 • pflagedienst-misana.de • info@pflagedienst-misana.de

Ambulante Kranken- und Altenpflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

- kostenlose Beratung zu Pflege und Betreuung • Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege SGB XI • Beratungsbesuche • Fahr- und Begleitsdienst • hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungsleistungen (für Kinder u. Jugendliche sowie speziell für Demenzerkrankte)
- Mahlzeitenversorgung • Urlaubsvertretung

Tagespflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

Erste Tagespflege in Kirchberg

Für weitere Informationen rufen Sie uns bitte an!





ST-MICHAELIS
KIRCHE
HIRSCHFELD
KIRCHTUM
KONZERTE UNTERM

german hornsound

Hornisten: **Christoph EB**, Sebastian Schorr,
Stephan Schottstädt, Timo Steiniger

„Lasst die Hörner erschallen“

Georg Friedrich Händel (1685 - 1759), Johann Sebastian Bach
(1685 - 1750), Antonio Vivaldi (1685 - 1750)

KONZERTE
UNTERM
KIRCHTUM

Am
Samstag
28. März,
2015
19.°°Uhr

St.-
Michaelis-
Kirche
Hirschfeld

Preis: **18,00 €**
Ermäßigt für
Schwerbeschädigte,
Schüler u. Studenten
12,00 €

Vorverkaufsstellen:
**Musik-Schiller
Zwickau**
Schumannplatz 3
Tel.: 0375/243800
Feinkost 30
Äußere Zwickauer
Straße 23 Tel.:
0375/786276
**Stadt-Apotheke
Kirchberg**
direkt am Brühl
Tel.: 037602/66338



Das Konzert wird
unterstützt von
PICO GmbH u.
Sparkasse Zwickau

 Sparkasse Zwickau
Gut für die Region.